

Редактирование словаря «Наименование организации/коллектива» электронного каталога Центральной научной библиотеки НАН Беларуси

Морозова Инна Александровна,
заведующий сектором отдела научной
обработки документов ЦНБ НАН Беларуси

Основное преимущество ЭК – многоаспектный поиск библиографической информации на документы из фонда библиотеки.

Наиболее удобной формой поиска является поиск по словарям, лексические единицы которого составляют часть лингвистического обеспечения ЭК. Словари позволяют осуществлять эффективный пользовательский поиск, а также служат рабочим инструментом каталогизатора при создании БЗ.

ЦНБ НАН Беларуси с 2006 г. является участницей СКК и работает одновременно в двух информационных ресурсах: локальном электронном каталоге (ЛЭК) и Сводном электронном каталоге библиотек Беларуси (СЭК) со схожими по структуре и составу словарями.

ЭЛЕКТРОННЫЙ КАТАЛОГ ЦНБ НАН Беларуси

история поисков заказы регистрация

Поиск: Базовый Расширенный По словарям Профессиональный Новые поступления

☐ Номера/Индексы

☐ Булевский поиск

☒ Авторитетные записи

поиск в СЭК

Словарь: Все

Режим поиска: Имя лица

Запрос: Наименование организации/коллектива

Область: Родовое имя

Область: Торговая марка

Область: Географическое название

Область: Унифицированное заглавие

Область: Имя / Заглавие

Область: Имя / Обобщающее унифицированное заглавие

Область: Тематический предмет

Область: Место, как точка доступа

Область: Форма, жанр и физические характеристики

Область: Неконтролируемые тематические термины

Область: Предметные категории

Область: Локальный рубрикатор библиотеки

Область: Идентификатор записи (001)

Область: Дата последней редакции (005)

Сводный Электронный Каталог библиотек Беларуси

История поисков Справка

Базовый поиск Расширенный поиск Словари ГРНТИ Новые поступления Профессионализм

Вы находитесь здесь: Главная / Профессиональный поиск

Профессиональный поиск

Способ поиска:

☐ Номера/Индексы

☐ Булевский поиск

☒ Авторитетные записи

Условия отбора:

Словарь: Все

Автор(лицо/организация): ☐ как автор ☐ как тема

Режим поиска: Имя лица

Запрос: Наименование организации/коллектива

Область: Родовое имя

Область: Торговая марка

Область: Географическое название

Область: Унифицированное заглавие

Область: Имя / Заглавие

Область: Имя / Обобщающее унифицированное заглавие

Область: Тематический предмет

Область: Место, как точка доступа

Область: Форма, жанр и физические характеристики

Область: Неконтролируемые тематические термины

Область: Предметные категории

Область: Локальный рубрикатор библиотеки

Область: Идентификатор записи (001)

Область: Дата последней редакции (005)

Печать

Содержит наименования постоянных организаций и временных коллективов, которые используются как точки доступа в БЗ на создателей, несущих первичную, альтернативную и вторичную ответственность за документ, а также используются в качестве темы при смысловой обработке документов.

Словарь составляют АЗ и прототипы

Научно-исследовательский институт земного магнетизма, ионосферы и распространения радиоволн (Красная Пахра, Московская область) - [1 док.](#)

Научно-исследовательский институт информации по машиностроению - [1 док.](#)

Заголовки АЗ и прототипов могут быть простыми без структурных подразделений, а могут состоять из двух и более звеньев

Научно-исследовательский институт интроскопии (Москва) - [2 док.](#)

Научно-исследовательский институт железнодорожного транспорта (Гомель). Научно-исследовательская лаборатория "Строительные конструкции, основания и фундаменты" - [7 док.](#)

В зависимости от способа ввода наименования АЗ и прототипы содержат заголовки в прямой, инверсной форме, а также введенные под местонахождением

Научно-исследовательский институт киноискусства (Москва) - [21 док.](#)

"Научно-инновационная деятельность в агропромышленном комплексе", международная научно-практическая конференция (3 ; 2008 ; Минск) - [1 док.](#)

Республика Беларусь. Верховный Совет - [9 док.](#)

Электронный каталог ЦНБ НАН Беларуси

[Базовый](#) | [Расширенный](#) | [По словарям](#) | [История поисков](#) | [Заказы](#) | [Регистрация](#)

[Профессиональный](#) | [Новые поступления](#)

Словарь: наименование организации / коллектива

Научно-исследовательский институт железнодорожного транспорта (Гомель). Научно-исследовательская лаборатория "Строительные конструкции, основания и фундаменты" - [7 док.](#)

Научно-исследовательский институт железнодорожного транспорта (Москва) - [1 док.](#)
Научно-исследовательский институт железнодорожного транспорта НКПС (Москва) см. [Научно-исследовательский институт железнодорожного транспорта \(Москва\)](#)

Научно-исследовательский институт земного магнетизма, ионосферы и распространения радиоволн (Красная Пахра, Московская область) - [1 док.](#)
См. также [Институт земного магнетизма, ионосферы и последующий заголовок: распространения радиоволн \(Троицк, Московская область\)](#)

Научно-исследовательский институт земной коры. Палеонтологическая лаборатория - [7 док.](#)

Научно-исследовательский институт и музей антропологии (Москва) - [1 док.](#)
Научно-исследовательский институт измерительных приборов (Будапешт) см. [Венгерский научно-исследовательский институт измерительных приборов \(Будапешт\)](#)

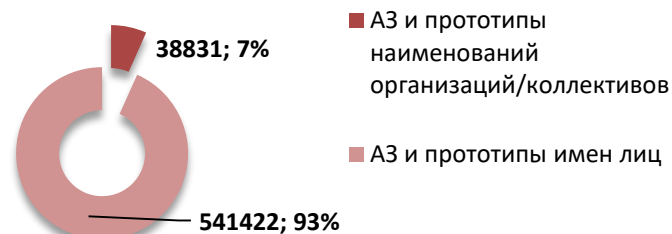
"Научно-исследовательский институт измерительных систем им. Ю. Е. Седакова", федеральный научно-производственный центр (Нижний Новгород) - [1 док.](#)

Научно-исследовательский институт интроскопии МНПО "Спектр", закрытое акционерное общество (Москва) - [2 док.](#)
См. также: [Научно-исследовательский институт интроскопии \(Москва\)](#)

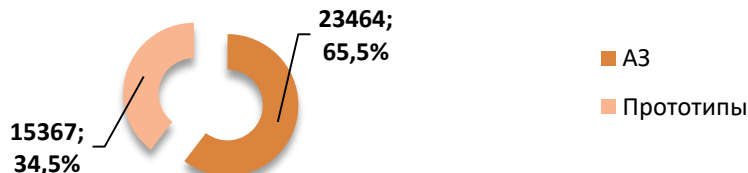
Научно-исследовательский институт интроскопии (Москва) - [2 док.](#)
См. [Научно-исследовательский институт интроскопии МНПО "Спектр".](#)

Словарь характеризуется

- небольшим объемом по сравнению со словарем «Имя лица»;



- преобладанием АЗ в соотношении с прототипами;

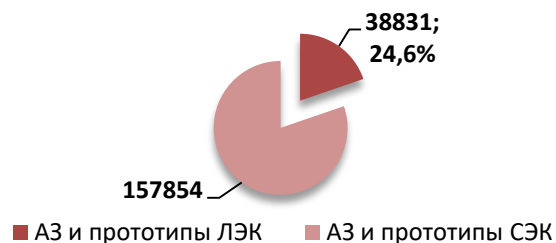


- наличием сложных заголовков АЗ и прототипов, а также правил их формирования;
- сложной системой связей АЗ, входящих в состав словаря, большим количеством ссылок и отсылок на предыдущие и последующие наименования организаций, на наименования на другом языке;
- выделением приоритета для создания АЗ на национальные белорусские организации и коллективы.

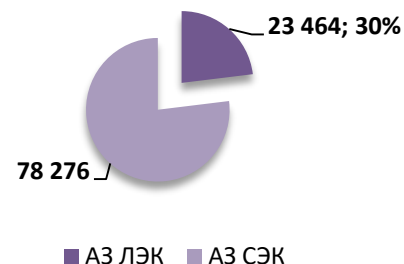
Словари «Наименование организации/коллектива» ЛЭК ЦНБ НАН Беларуси и СЭК

Словари «Наименование организации/коллектива» по состоянию на 10 сентября 2020 г.

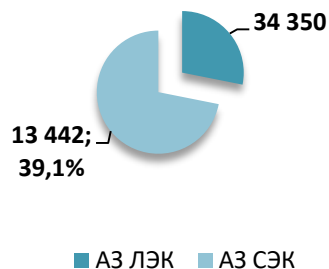
**АЗ и прототипы наименований
организаций/коллективов в ЛЭК и СЭК**



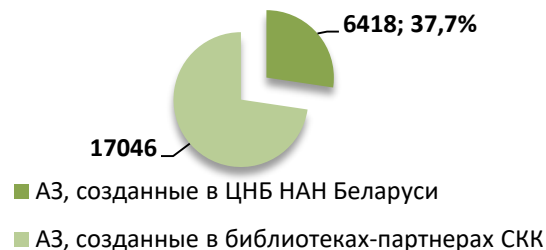
**АЗ наименований организаций/
коллективов в ЛЭК и СЭК**



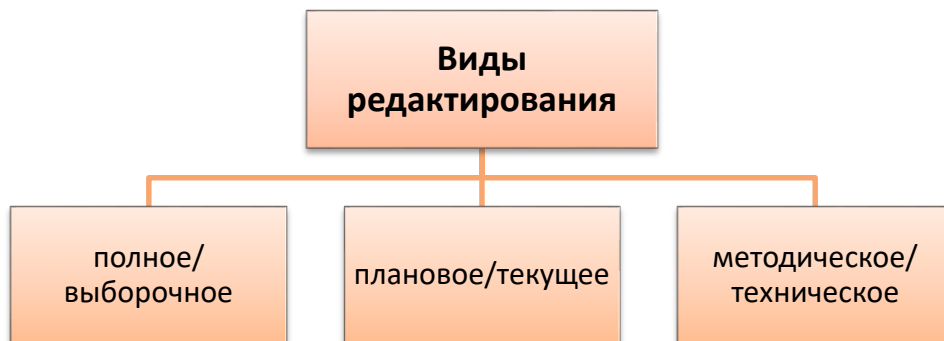
**АЗ наименований белорусских
организаций/коллективов в ЛЭК и СЭК**



**АЗ ЛЭК, созданные в ЦНБ НАН Беларуси и в
библиотеках партнерах СКК**



Редактирование библиотечного каталога — проверка соответствия структуры, содержания, оформления библиотечного каталога предъявляемым к нему требованиям и устранение обнаруженных в ходе проверки недостатков.



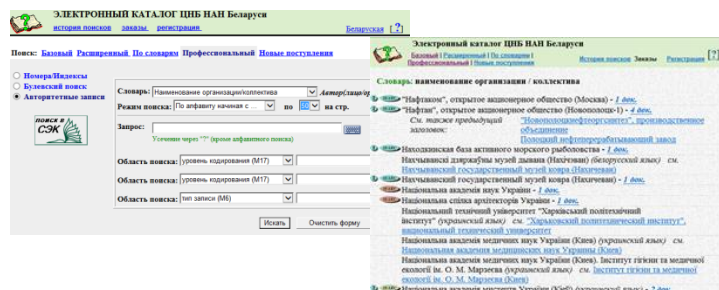
Полное-плановое-методическое

Выборочное-текущее-техническое

Выборочное-текущее-методическое

Редактирование словаря «Наименование организации/коллектива» ЭК ЦНБ НАН Беларуси

В ЦНБ НАН Беларуси ведется текущее редактирование словаря ЭК по таблицам изменений АЗ, которые в автоматическом режиме формируются в СЭК.



Дата	Наименование организации	Имя автора	Имя автора	Имя автора	Имя автора
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1001	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1002	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1003	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1004	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1005	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1006	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1007	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1008	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1009	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1010	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1011	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1012	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1013	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1014	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1015	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1016	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1017	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1018	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1019	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации
01.01.2020	БУ БНБ. 10.1020	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации	100 Наименование организации

В 2020 г. началось плановое редактирование словаря «Наименование организации/коллектива».

Редактирование ведется на основе инструктивно-методических документов, разработанных для СКК:

- «Белорусский коммуникативный формат представления авторитетных/нормативных записей в машиночитаемой форме – BELMARC/AUTHORITIES» 2-я редакция (разработан в 2013 г.);
- «Руководство по составлению в формате BELMARC/Authorities авторитетных/нормативных записей на имена организаций» 2-я редакция (2007 г.);
- «Технология авторитетного контроля в системе корпоративной каталогизации изданий и ведения сводного электронного каталога» 3-я редакция (2018 г.);
- «Методические решения по созданию/редактированию авторитетных записей в СЭК СКК».

В ЦНБ НАН Беларуси подготовлен инструктивно-методический документ «Методика редактирования словаря «Наименование организации/коллектива» локального электронного каталога», выполнено нормирование основных процессов.

Технология редактирования словаря «Наименование организации/коллектива»

В соответствии с технологией редактирование осуществляется последовательно с начала алфавита и предполагает сверку со словарем «Наименование организации/коллектива» СЭК. Сверка со словарем СЭК производится по части заголовка прототипа, с которым ведется работа в ЛЭК.

ЭЛЕКТРОННЫЙ КАТАЛОГ ЦНБ НАН Беларуси
история поисков заказы регистрация Беларусь [?]

Поиск: Базовый Расширенный По словарям Профессиональный Новые поступления

☐ Номера/Индексы
☐ Булевский поиск
☒ Авторитетные записи

Словарь: Наименование организации/коллектива Автор(лицо/организация):
Режим поиска: По алфавиту начиная с ... по 50 на стр.
Запрос:
Усечение через "?" (кроме алфавитного поиска)
Область поиска: уровень кодирования (M17)
Область поиска: уровень кодирования (M17)
Область поиска: тип записи (M6)
Искать Очистить форму

Словарь: «Наименование организации/коллектива»

в подразделе «Авторитетные записи» раздела
«Профессиональный поиск» ЛЭК;

Режим поиска: «По алфавиту, начиная с...» по 50 записей на
странице;

Запрос: буква, слог, наименование организации (полностью или
часть)

Сводный Электронный Каталог Библиотек Беларуси
История поисков Справка Беларусь

Базовый поиск Расширенный поиск Словари ГРНТИ Новые поступления Профессионалам

Вы находитесь здесь: Главная / Профессиональный поиск

Профессиональный поиск

Способ поиска:
☐ Номера/Индексы
☐ Булевский поиск
☒ Авторитетные записи

Условия отбора:
Словари: Наименование организа Автор(лицо/организация): ☐ как автор ☐ как тема
Режим поиска: Фраза по 50 на стр.
Запрос:
Для усечения слов справа используйте символ "?", кроме поиска в режиме "По алфавиту начиная с ...". (пример: бел? словарь)
Область поиска: уровень кодирования (M17)
Область поиска: уровень кодирования (M17)
Область поиска: тип записи (M6)
Начать поиск Очистить

Словарь: «Наименование организации/коллектива»

в подразделе «Авторитетные записи» раздела
«Профессионалам» СЭК;

Режим поиска: «Фраза» по 50 записей на странице;

Запрос: наиболее информативная и не содержащая опечаток
часть наименования организации для выявления АЗ или
прототипа в СЭК на тот же объект

Формирование прототипов, если в словарях СЭК и ЛЭК отсутствует АЗ/прототип на организацию, наименование которой необходимо привести как точку доступа в БЗ

В словаре «Наименование организации/коллектива» присутствует неправильно сформированный прототип, в заголовке которого объединены наименования нескольких организаций:

 [210] АН СССР. Научный совет по проблеме "Акустика". Акустический институт им. Н.Н. Андреева. Институт прикладной физики - [1 док.](#)

Необходимо удалить эту точку доступа из БЗ, и сделать три точки доступа, две из которых отсутствуют в ЭК. В результате было сформировано два новых прототипа:

 [210] Академия наук СССР. Научный совет по проблеме "Акустика" - [1 док.](#)

 [210] Акустический институт имени Н. Н. Андреева (Москва) - [1 док.](#)

Удаление прототипов в ЛЭК, если они неправомерно используются в БЗ

 [210] "Актуальные вопросы современной хирургии", научная сессия (1974 ; Петрозаводск) - [1 док.](#)

Удаление прототипов с заменой на АЗ или другой прототип для сокращения точек доступа, если на ту же организацию существует АЗ или более корректно сформированный прототип

 Академия наук СССР. Сибирское отделение. Новосибирский институт органической химии

- 1 док.

  Новосибирский институт органической химии - 2 док.

После удаления:

  Новосибирский институт органической химии - 3 док.

Исправление опечаток, ошибок ввода в прототипах, сокращений, удаление лишних сведений в заголовке, корректирование индикаторов или структуры заголовка

В ЛЭК присутствует прототип, в заголовке которого нарушена структура и правила заполнения подполей поля 210 Заголовок; в подполе \$f Дата проведения временной организации присутствует информация, не характерная для заголовка этого типа:

 "Актуальные аспекты денежно-кредитной политики", Международная научно-практическая конференция (10-11 ноября 2003 г. ; Пинск) - 1 док.

Прототип после внесения исправлений:

 [210] "Актуальные аспекты денежно-кредитной политики", международная научно-практическая конференция (2003 ; Пинск) - 1 док.

Проверка связей БЗ с АЗ для выявления некорректных связей БЗ с заголовком АЗ в соответствии с временным периодом, в котором организация имела данное наименование, и языковым признаком



Мінскае згуртаванне нашчадкаў шляхты і дваранства - [5 док.](#)

Выявлено, что все 5 документов некорректно связаны с заголовком АЗ на белорусском языке. Необходимо установить связь с заголовком на русском языке Минское собрание наследников шляхты и дворянства

Электронный каталог ЦНБ НАН Беларуси

[Базовый](#) | [Расширенный](#) | [По словарям](#) | [Профессиональный](#) | [Новые поступления](#)

[История поисков](#) | [Заказы](#) | [Регистрация](#) [?](#)

Запрос: a001="BY-PLRB-ar12708814"

Записи: 1 - 5 из 5 (стр. 1 из 1)

Сортировать по:

нет

Фильтр

№	Дата	Автор	Заглавие
1	2017	Тазбир, Януш (историк ; 1927—2016)	Развенчание национальных мифов : статьи / Януш Тазбир
2	2017		Шляхта XV—XXI вв. / [составитель И. В. Чекалов]
3	2018	Бегтин, Константин Валериевич (этнография)	Загадки минских валунов / Константин Бегтин ; [вступительное слово Григория Якутовского]
4	2017	Деружинский, Вадим Владимирович (род. 1965)	Правда и ложь о белорусской истории : полемика с западнорусистами : статьи / Вадим Деружинский
5	2017	Якутовский, Григорий Павлович (род. 1955)	История Беларуси : величие, трагизм, уникальность / Григорий Якутовский

Редактирование БЗ при необходимости исправить связь с АЗ/прототипом, если это невозможно осуществить в режиме «Авторитетные записи», или для замены одного прототипа несколькими другими записями

При проверке связей БЗ с АЗ выявлено, что БЗ на издание 2010 г. некорректно связана с заголовком Академия художеств СССР (Москва):

=200 1\ \$a Храмы и монастыри Беларуси XIX века в составе Российской империи \$e пересоздание наследия \$f И. Н. Слюнькова \$g Российская академия художеств, Научно-исследовательский институт теории и истории изобразительных искусств

=712 02 \$3 BY-NLB-ar2666033 \$a Академия художеств СССР \$c Москва \$4 570

После редактирования БЗ установлена связь с соответствующим документу заголовком АЗ **Российская академия художеств (Москва)**.

Работа с АЗ при редактирования словаря «Наименование организации/коллектива». Создание АЗ

Редактирование словаря неизбежно влечет за собой работу с АЗ: создание новых АЗ, техническое и методическое редактирование существующих АЗ. Чем больше АЗ в словаре, тем он качественнее.

Создание новой АЗ обусловлено необходимостью преобразовать заголовки нескольких прототипов на одну и ту же организацию. При этом один заголовок выбирается в качестве принятой точки доступа, а другие преобразуются в вариантные формы со формированием ссылки «См.»

	Академия наук СССР. Институт США и Канады - 3 док.
	Институт США и Канады (Москва) - 4 док.
	Российская академия наук. Институт США и Канады - 4 док.

Создана АЗ с нормативным заголовком Институт США и Канады (Москва). Два других заголовка преобразованы в вариантные:

		Институт США и Канады (Москва) - 11 док.
--	--	--

Варианты наименования:

Академия наук СССР (Москва). Институт США и Канады

Российская академия наук (Москва). Институт США и Канады

Работа с АЗ при редактирования словаря «Наименование организации/коллектива». Создание АЗ

Создание АЗ производится также при выявлении прототипов, заголовки которых должны быть связаны между собой ссылки **«См. также»** в следующих случаях:

- заголовок прототипа сформирован на другом языке каталогизации (на русском или белорусском) или на языке национальной принадлежности организации;
- заголовок прототипа является предыдущим или последующим наименованием организации.

 [210] Академія наук Української РСР (Київ). Рада по вивченню продуктивних сил Української РСР (украинский язык) - [4 док.](#)

 [210] Академия наук Украинской ССР. Совет по изучению производительных сил Украины - [2 док.](#)

Отредактирована АЗ с заголовком на украинском языке и создана связанная АЗ с заголовком на русском языке (заголовок исправлен).

 Академія наук УРСР (Київ). Рада по вивченню продуктивних сил УРСР (украинский язык) - [5 док.](#)

См. также на другом языке:

 Академия наук УССР (Киев). Совет по изучению производительных сил УССР - [5 док.](#)

Для национальных белорусских организаций, коллективов также предусмотрено создание АЗ.

Редактирование существующей АЗ производится в СЭК при выявлении прототипов с вариантными формами наименования и предполагает установление связей между вариантными формами заголовка АЗ полем 410 Формирование ссылки «См.», в результате установления связи с другой АЗ посредством ссылки «См. также».

Методическое редактирование АЗ производится при выявлении существенных несоответствий АЗ методическим документам и решениям.

Техническое редактирование осуществляется при выявлении опечаток и небольших неточностей в АЗ.



Ягелонскі ўніверсітэт (Кракаў, Польшча) - [2 док.](#)

АЗ после исправления «ў» в соответствии с правилами орфографии 2009 г., а также удаления названия страны из подполя \$с Идентифицирующий признак.



[210] Ягелонскі ўніверсітэт (Кракаў) - [22 док.](#)

Работа с АЗ при редактировании словаря «Наименование организации/коллектива». Взаимодействие в СКК

Создание связанных АЗ и редактирование записей производится в СЭК по возможности библиографирующими учреждениями, создавшими АЗ, в которые необходимо внести правки.



Формирование заявки при редактировании словаря
«Наименование организации/коллектива» для ОНБД АЗ НББ

АЗ организаций/коллективов

Создать АЗ

АЗ на предыдущий/последующий заголовок

  Институт языка и литературы имени А. Рудаки (Душанбе) - 2 док.

 Академия наук Таджикской ССР. Институт языка и литературы - 1 док.

  [210] Национальная академия наук Украины (Киев) - 108 док.

Академия наук Украины – см. список док.

АЗ на заголовок на другом языке

  [210] Институт экономики (Киев). Львовское отделение - 3 док.

 [210] Институт економіки. Львівське відділення - 2 док.

Создать вариантную форму

  Институт истории, археологии и этнографии имени А. Дониша (Душанбе) - 2 док.

 Академия наук Таджикской ССР. Институт истории, археологии и этнографии имени Ахмада Дониша - 1 док.

Исправить

  Академия наук Туркменской ССР (Ашхабад). Институт экономики

Заголовок академического института имеет в первом звене вышестоящую организацию.

По предыдущей заявке

  [200] Адомавичюте, Ирена Эльжбета (кандидат филологических наук ; род. 1944) - 3 док.

При создании АЗ на литовском языке не были удалены поля 400 на литовском языке из АЗ с заголовком на русском языке.

Спасибо за внимание!

Сектор технологического обеспечения системы
корпоративной каталогизации и ведения авторитетных
записей имен лиц и коллективов отдела научной обработки
документов ЦНБ НАН Беларуси
Тел. 353-10-14
E-mail okv@kolas.basnet.by
